



MANZANILLO, COLIMA a 01 de FEBRERO del 2018

REF. PUERTO: FCLPANLPM 0094.18

REF. CLIENTE: 722000020233

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	EDUARDO DIAZ GARCIA	PATENTE:	3009
-----------------	---------------------	----------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	APLU032714039
BUQUE:	SANTA CLARA 7802
PUERTO DE EMBARQUE:	HONG KONG, HONG KONG

CONTENEDOR(ES):	FSCU9618616	40 HC
-----------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C.LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS / # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TEL.S/ (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 75 68.

Atentamente JOSE MENDOZA
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.



Jose Mendoza LPMZLO <jose.mendoza@lpmzlo.com>

RE: REVALIDACION BL: APLU032714039 CONSIGNATARIO PANALPINA TRANSPORTES MUL DIALES. SA DE CV ETA 04 FEB.

1 mensaje

CAMPOS Maritza <MXO.MACAMPOS@cma-cgm.com>

1 de febrero de 2018, 12:32

Para: Jose Mendoza LPMZLO <jose.mendoza@lpmzlo.com>

Cc: GDL Montes Monserrat <Montserrat.Montes@panalpina.com>, ESCOBAR Noemi <MXO.NESCOBAR@cma-cgm.com>

Jose

BI revalidado

Solicitud de revalidación MXO.MACAMPOS@CMA-CGM.COM, MXO.NESCOBAR@CMA-CGM.COM

Favor de notar que a partir del 25 de septiembre el pago de garantía en pesos únicamente se aceptará mediante transferencia.

Antes de pagar pedimento, verificar peso en la página de la operadora.

Importante: A la solicitud de revalidación favor de anexar copia de BL endosado.

Favor de notar que la oficina permanecera cerrada el proximo lunes 05, reanudando actividades en horario normal a partir del martes 6 de febrero.

Favor de tomar sus previsiones.

Saludos

P.A. Ceferino CARRANZA



Maritza CAMPOS

APL-Operation (Agency)

Direct line: +52 314 331 2788

VoIP Dial: 8100 2788

www.cma-cgm.com

This message is intended for the recipient(s) named above. The message and any attachments may contain confidential or privileged information. If you are not the intended recipient, please notify the sender immediately by replying to this message and then delete it from your system without further copying or distribution. Thank you.

From: Jose Mendoza LPMZLO [mailto:iose.mendoza@lpmzlo.com]

Sent: February 01, 2018 11:17 AM

To: CAMPOS Maritza <MXO.MACAMPOS@cma-cgm.com>

Cc: GDL Montes Monserrat <Montserrat.Montes@panalpina.com>; ESCOBAR Noemi <MXO.NESCOBAR@cma-cgm.com>

Subject: REVALIDACION BL: APLU032714039 CONSIGNATARIO PANALPINA TRANSPORTES MULDIALES. SA DE CV ETA 04 FEB.

Hola Buenos días.

FAVOR DE LIBERAR A: LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO SA DE CV

José Mendoza

----- Mensaje reenviado -----
From: "CCMS_SUPPORT@APL.COM" <CCMS_SUPPORT@apl.com>
To: CAMPOS Maritza <MXO.MACAMPOS@cma-cgm.com>
Cc:
Bcc:
Date: Thu, 1 Feb 2018 18:30:50 +0000
Subject: CONTAINER RELEASE INFORMATION VVPC, VESSEL NAME:SC7802MNZ1 , SANTA CLARA
THIS MESSAGE HAS BEEN AUTOMATICALLY PRODUCED BY APL

VESSEL/VOYAGE , VESSEL NAME: SC7802 ,SANTA CLARA

MESSAGE TYPE: ORIGINAL

PLEASE REFER TO THE ABOVE EFFECTIVE/ULTIMATE RELEASE DATES FOR INFORMATION AS TO TIMEFRAMES AFTER WHICH CONTAINERS WILL BE BLOCKED. INCASE OF YOUR CONTAINER BEING STOPPED - PLEASE CONTACT YOUR APL CUSTOMER SERVICE REPRESENTATIVE

CONTAINER: FSCU961861-6 -PIN:01722032

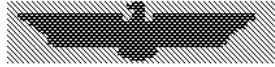
THIS RELEASE HAS BEEN PROCESSED BY USER CAMPOS, MARITZA C

PLEASE REFER TO THE TERMINAL WEBSITE FOR FURTHER INFORMATION AS OF WHEN THE CONTAINER CAN BE PICKED UP.

PLEASE NOTE THAT YOUR CONTAINERS MAY BE STOPPED IF THEY ARE NOT PICKED UP
WITHIN THE DEMURRAGE FREETIMES

THIS EMAIL BOX IS NOT MONITORED. PLEASE DO NOT REPLY TO THE EMAIL.

 **noname.eml**
5K

**APL****NON-NEGOTIABLE SEA WAYBILL**

SHIPPER (Principal or Seller licensee and full address) PANALPINA CHINA LTD. 13/F, ATL LOGISTICS CENTRE B, BERTH 3 KWAI CHUNG CONTAINER TERMINAL, HONG KONG T:+852 27602600 B.R.#04789886-000-07-09-A *		PAGE 1 OF 1	B/L NUMBER APLU 032714039
CONSIGNEE (Name and Full Address /Non-Negotiable Unless Consigned to Order.) (Unless provided otherwise, a consignment "To Order means To Order of Shipper.) PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES SA DE CV AV.PATRIOTISMO NO. 48 PISOS 3B, 4 Y 5 COL. ESCANDON I SECCION C.P.11800 MEXICO TAX ID#PTM6306187S0 T:525557169800*		EXPORT REFERENCES SI-17726848699,BN- 32714039,BM-APLU032 714039 9, SC 03660001/E	
NOTIFY PARTY/INTERMEDIATE CONSIGNEE (Name and Full Address) PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES SA DE CV AV.PATRIOTISMO NO. 48 PISOS 3B, 4 Y 5 COL. ESCANDON I SECCION C.P.11800 MEXICO TAX ID#PTM6306187S0 T:525557169800*		FORWARDING AGENT (References, F.M.C. No.) PANALPINA CHINA LTD	
INITIAL CARRIAGE (MODE)* PLACE OF RECEIPT* HONG KONG- DP WO		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN OF GOODS	
EXPORT CARRIER (Vessel, voyage, & flag) SANTA CLARA 802E PORT OF DISCHARGE MANZANILLO		ALSO NOTIFY (Name and Full Address)/DOMESTIC ROUTING/ EXPORT INSTRUCTIONS/ PIER — TERMINAL/ONWARD ROUTING FROM POINT OF DESTINATION BL RELEASE OFFICE - HONG KONG	
PLACE OF DELIVERY* MANZANILLO, MX			

Excess Valuation Please refer to Clause 7 (iii) on Reverse Side

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Payment by Cheque must be made to the order of APL Co. Pte Ltd

MKS. & NOS./CONTAINER NOS.	NO. OF PKGS.	H.M	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
----------------------------	--------------	-----	-----------------------------------	--------------	-------------

PO#4500241006	20		PACKAGES	SLAC CY/CY	5360.000KG 39.446M3
---------------	----	--	----------	------------	---------------------

ADAPTER
PSU TELMEX SM WALL
MOUNT 12VDC 1A US BLA
20PALLETS=600CTNS
HS CODE:850440
*AS AGENT FOR AND ON
BEHALF OF PANTAINER
(H.K.) LIMITED
FREIGHT COLLECT

(TWENTY PACKAGES ONLY)

CTR NBR	****SEAL NBR****	T/S HT	MODE	QUANT/TYPE	WEIGHT	MSMT
FSCU961861-6	AH40169999	D40 96	CY/CY	20PKGS	5360.00 KG	39.446M3

** SHIPPER'S LOAD, STOW AND COUNT **

** FREIGHT COLLECT **

SHIPPED ON BOARD SANTA CLARA	802E	ON JAN.09,2018 AT HONG KONG- D
B/L TO BE RELEASED AT HONG KONG, HK	OCEAN FREIGHT PAYABLE AT	MANZANILLO, MX

FREIGHT RATES CHARGES, WEIGHTS AND/OR

The undersigned Carrier hereby acknowledges receipt of the sealed container or packages or other shipping units said to contain the Goods described above in apparent external good order and condition unless otherwise stated. The Shipper agrees, and the Consignee and every person purchasing this instrument for value, if negotiable, or otherwise having an interest in the Goods is advised that the receipt, custody, carriage and delivery of the Goods are subject to all the terms and conditions set forth and by incorporated by reference on this side and the reverse hereof, whether written, stamped or printed.

A set of 0 originals of this bill of lading is hereby issued by the Carrier. Upon surrender to the Carrier of any one negotiable bill of lading, properly endorsed, all others shall stand void.

BL number: APLU 032714039

Date: JAN. 09,2018

APL Co. Pte. Ltd., The Carrier
BILL OF LADING COMPLETE

THANK YOU FOR SHIPPING APL CO.PTE. LTD.

Place Issued: HONG KONG, HK

** Proof Read Copy - Not Useable for Cargo Delivery **

*** B/L is ready at APL's Counter for pick up after vessel departure.
*** If amendment is required, please fax it to fax number: 2115 9443

